



Passeport découverte

Avec le passeport découverte, les enfants et les jeunes de 6 à 16 ans peuvent profiter de vacances d'été attrayantes. Découvrir des activités de loisirs et voyager gratuitement en train, tram et bus dans les zones de la communauté tarifaire Libero.

Données personnelles	Requérant/e			Partenaire		
				En ménage commun?	oui	non
Prénom						
Nom						
Sexe	féminin	masculin	divers	féminin	masculin	divers
État civil						
Date de naissance						
Rue / N°						
NPA / Localité						
Tél. / Mobile						
E-Mail						
Profession			%			%
Nationalité / Permis						
Combien de personnes vivent dans le ménage?	Enfants / Adolescents (jusqu'à 17 ans)			Adultes (à partir du 18ème anniversaire)		

Passeport découverte pour (uniquement valable pour les enfants / adolescents nés entre 2008 et 2018 - joindre copie CI)

Prénom / Nom	Date de naissance
Prénom / Nom	Date de naissance
Prénom / Nom	Date de naissance
Prénom / Nom	Date de naissance

Droit à l'obtention

Documents à joindre

Carte culture	Copie carte d'identité, carte culture, copie de la dernière déclaration d'impôt définitive complète
Prestation complémentaire AVS / AI	Copie carte d'identité, du calcul des prestations complémentaires
Saisie de salaire	Copie carte d'identité, budget de saisie
Aide sociale	Copie bcarte d'identité, udget d'aide social actuel
Subsides de formation	Copie carte d'identité, calcul des subsides de formation
Faible revenu au seuil du revenu vital	Copie carte d'identité, de la dernière déclaration d'impôt définitive complète, des fiches de salaires des trois derniers mois, du bail à loyer et de la facture de primes de caisse maladie

Conditions

Validité	Du 6 juillet au 11 août 2024
Voyage gratuit	Dans toute la communauté tarifaire Libero en train, tram et bus ainsi que sur les lacs de Biemme, de Thoune et de Brienz, en 2e classe.
Entrée gratuite	Dans plus de 50 piscines et musées
Réductions	Pour de nombreuses autres attractions et activités (p. ex. parc d'accrobranche, Bernaqua, cinéma, piste de karting, etc.)
Informations	www.passeportdecouverte-berne.ch

Important: le passeport est personnel et non transmissible ; il n'est valable qu'avec une photo d'identité et des données personnelles dûment remplies.

Signature

Requérant/e	Date	_____ Signature requérant/e Avec ma signature, je certifie que toutes mes données sont conformes à la réalité.
-------------	------	--

Déposer la demande

Veuillez envoyer le formulaire de demande dûment rempli et les documents nécessaires par e-mail à bern@winterhilfe.ch ou par courrier au Secours d'hiver Berne, Neuengasse 5, 3011 Berne.

Le passeport découverte sera envoyé par la poste au cours de la dernière semaine de juin.

En envoyant le formulaire, les signataires acceptent que le Secours d'hiver puisse, si nécessaire, transmettre des données pour clarifier la situation ou prendre contact avec des organismes tiers. Ceci afin d'évaluer si vous avez droit à un soutien selon les dispositions du Secours d'hiver. Il va de soi que nous traitons ces données de manière absolument confidentielle et uniquement dans le cadre de l'examen de la demande de soutien. Vous trouverez de plus amples informations sur le traitement et la protection de vos données dans notre déclaration de protection des données [ici](#). Il n'existe aucun droit légal sur les prestations du Secours d'hiver.